

D'Emma Melite Latvaityte Vairogs, épouse de Nikolajs Vairogs, de Montréal, Qué.

De Rotha Dodgson Webb, épouse de Dyson Herbert Webb, de Lachine, Qué.

De James Wong, *alias* Yon Hong Ark, de Montréal, Qué., époux de Lilian Ann Leclair Wong.

D'Eunice Levine Yelin, épouse d'Harry Yelin, de Montréal, Qué.

De Joseph Zawiski, de Montréal, Qué., époux de Wanda Chucka Zawiski.

M. Weir, adjoint parlementaire au premier ministre, présente à la Chambre, —Copie (en anglais et en français) d'une lettre en date du 19 janvier 1955 adressée par le premier ministre de la province de Québec au premier ministre du Canada au sujet des relations fiscales entre le gouvernement fédéral et les provinces.

Et aussi,—Exemplaire (anglais et français) des décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans la partie II de la *Gazette du Canada* du mercredi 12 janvier 1955, conformément aux dispositions de l'article 7 de la Loi sur les règlements, chapitre 235 des Statuts révisés du Canada (1952).

M. Langlois (Gaspé), adjoint parlementaire au ministre des Transports, présente à la Chambre,—Copie d'un arrêté en conseil adopté en vertu des dispositions de l'article 18(2) de la Loi sur les chemins de fer nationaux du Canada, chapitre 40 des Statuts révisés du Canada (1952), ainsi qu'il suit:

Arrêté en conseil C.P. 1955-54 du 13 janvier 1955: soustrayant à l'administration des Chemins de fer nationaux du Canada les propriétés de Pictou Lodge et de Minaki Lodge.

M. Dickey, adjoint parlementaire au ministre de la Production de défense, présente à la Chambre,—Copie d'un arrêté en conseil adopté en vertu des dispositions de l'article 80 de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116 des Statuts révisés du Canada (1952), ainsi qu'il suit:

Arrêté en conseil C.P. 1955-71 du 17 janvier 1955: approuvant le budget d'établissement de la *Polymer Corporation Limited* pour 1955.

Par consentement unanime, la Chambre reprend le débat ajourné sur le projet de motion de M. Pearson: Qu'il importe que les Chambres du Parlement approuvent le Protocole d'accession de la République fédérale d'Allemagne au Traité de l'Atlantique Nord, signé par le Canada, à Paris, le 23 octobre 1954, et que cette Chambre approuve ledit Protocole.

Le débat se poursuit, et ledit débat est ajourné sur motion de M. Pearson.

Sur motion de M. Harris, la Chambre s'ajourne, à 10h. 13 du soir, à demain, à deux heures et demie de l'après-midi.